

Gwärb Zytig

**GEWERBEVEREIN
VECHIGEN**
www.gvvechigen.ch



7 Fünf sprechen für alle

Fünf Jungsenioren und Mitglieder des Gewerbevereins Vechigen erinnern sich.

13 Gwärb-Behörden-Apéro

Zu Gast bei der Arbor AG im Lindental mit Werner Schindler, CEO railtour suisse sa, als Referent.



Die erste Ausgabe vom Dezember 1985



Bisheriges Erscheinungsbild

Gwärb Zytig Nr. 100 im neuen Erscheinungsbild

Inhaltsverzeichnis

Der direkte Weg zu Ihrer optimalen IT-Landschaft

Adressverzeichnis	1
Werkhof Vechigen	11
Fascination Distanzreiten	19
Fussgängerstreifen	20
Ausbau der Wuhlfstrasse in Utzigen	21
Öffentlicher Spielplatz in Boll	23
20 Jahre Milchkontrolleur	26
E bärdtschi Gychicht us em Läbe	27
	28

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Start im neuen Jahr!

Drogerie  Naturheilmittel  Dreier



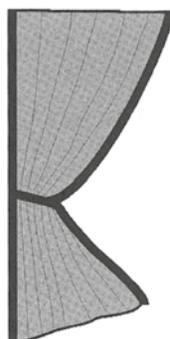
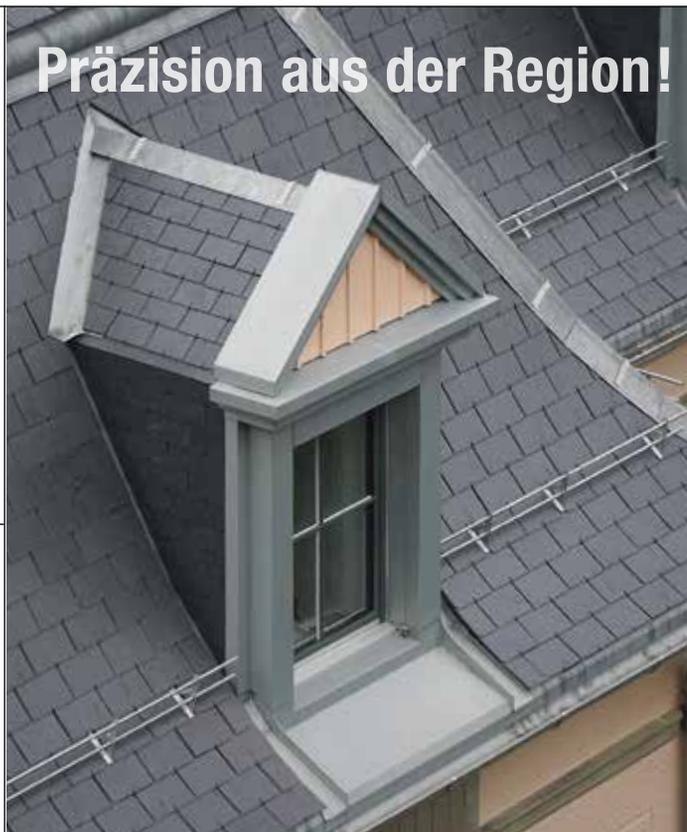
www.drebo.ch



*Ihr Fachgeschäft
für Naturheilmittel*

Kernstrasse 1 · 3067 Boll · Tel. / Fax 031 / 839 00 22

Präzision aus der Region!



Innendekorationen
Heinz Kärcher

Verkauf+Atelier:

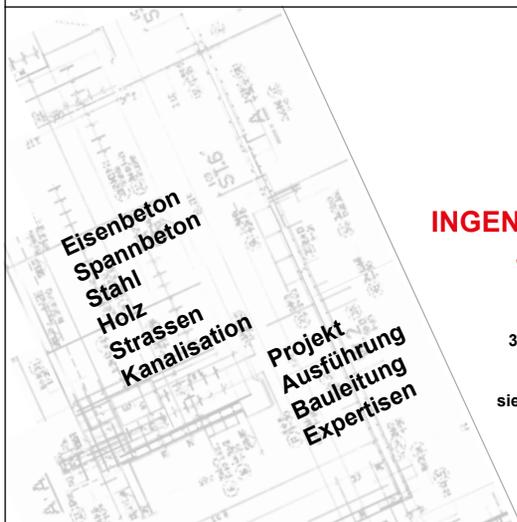
Stämpbachstrasse 14, 3067 Boll
Tel. 031 931 09 95

Bettwaren/Duvets • Bettwarenreinigungen • Steppdecken
Bettüberwürfe • Vorhänge • Teppiche • Polsterarbeiten

**PETER KÜNZI AG**
KÜNZI
SPENGLEREI/SANITÄR

Ey 3, CH-3063 Ittigen
Tel. 031 921 24 41

info@spenglerei-kuenzi.ch
www.spenglerei-kuenzi.ch



Eisenbeton
Spannbeton
Stahl
Holz
Strassen
Kanalisation

Projekt
Ausführung
Bauleitung
Expertisen

INGENIEURBÜRO
Jürg Sieber

Winkelweg 10
3072 Ostermundigen
Tel: 031 932 11 22
Fax: 031 932 00 38
siebering@bluewin.ch

GARTEN
CHRISTEN &
WALTHER AG **BAU**
3067 VECHIGEN

TEL. 031 839 20 06 • FAX 031 839 62 76
MOBILE 079 335 07 25 • E-MAIL INFO@CW-GARTENBAU.CH

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG
FRIEDHOFGÄRTNEREI • GRABSTEINE

**Das Elektrofachgeschäft
in Ihrer Nähe**

- › Elektroinstallationen
- › Telekommunikation
- › Service

BURKHARD
ELEKTRO AG

Hauptstrasse 3, 3076 Worb
Worbstrasse 14, 3067 Boll
Telefon 031 839 82 82
www.burkhardelektro.ch



Liebe Vechigerinnen, liebe Vechiger

Anfangs Dezember 1982, 18 Jahre vor der Jahrtausendwende, erschien die erste Ausgabe der GwärbZytig. Nun, 36 Jahre später erscheint die 100. Ausgabe. Herzliche Gratulation zu diesem Jubiläum!

Mit dem Erlös der Gewerbeausstellung VEGA 1980 hatte man die Idee, eine GwärbZytig herauszugeben. Kurt Wyss, als Hauptverantwortlicher, und sein Team mit Marcel Stöckli, Hans Burkhard, Kurt Grünig, Arthur Lehmann, Peter Sieber, Ueli Ryser und Kurt Wermuth machten sich an die Arbeit und entwarfen die erste GwärbZytig.

Erinnern Sie sich noch an das Jahr 1982?

Ich besuchte die neunte Klasse in Boll Sinneringen. In der Schweizer Musik-Hitparade war «Ein bisschen Frieden» von Nicole ganz vorne dabei und den Wurf des Jahres lieferte damals Michael Jackson mit seinem Album «Thriller».

Aufgenommen haben wir die Hitparade mit einem Kassettengerät auf Tonbänder. Der EHC Biel wurde in dieser Saison 82/83 Schweizermeister. Im Bundesrat sassen sieben Männer bevor 1984 mit Elisabeth Kopp die erste Frau in den Bundesrat gewählt wurde.

In Deutschland war Helmut Kohl Bundeskanzler und in den USA hatte der ehemalige Schauspieler Ronald Reagan das Sagen.

Vechigen zählte damals 4100 Einwohner im Vergleich zu 5250 in heutiger Zeit. Vieles hat sich in den letzten 36 Jahren verändert. Renommierete Zeitungen sind verschwunden, viele von uns informieren sich nur noch online und Neuigkeiten verbreiten sich rasant. Doch die GwärbZytig hat den Wandel der Zeit überlebt und darauf sind wir stolz.

Mit unermüdlichem und unentgeltlichem Einsatz ist es dem Zeitungsteam immer wieder gelungen, interessante Themen aufzugreifen. Firmenreportagen, erfolgreiche Lehrabschlüsse, Geschichten aus dem Alltag, Gedichte und Geschichtliches haben zum langjährigen Bestehen beigetragen.

Seit der Geburtsstunde der GwärbZytig ist Marcel Stöckli mit Leib und Seele dabei und ist dem Team bis heute treu geblieben. Bei Marcel im Speziellen und bei allen Beteiligten, die über Jahre die Zeitung bei der Mitgestaltung oder als Inserent oder Inserentin unterstützt haben, möchte ich mich recht herzlich bedanken!

Hiermit halten Sie nun die 100. Ausgabe der GwärbZytig im neuen Erscheinungsbild in der Hand. Beim Durchlesen wünsche ich allen viel Vergnügen und Anregungen nehmen wir gerne entgegen.

Markus Künzi

Präsident Gewerbeverein Vechigen



Titelseite der Broschüre zur Jubiläumsausstellung 50 Jahre Gewerbeverein Vechigen

INHALT

Wir gratulieren	4
Erinnerungen	7
Publireportagen	10/14
Anlässe	13
Mundart	17
Mitgliederverzeichnis	19
Aktuell	27
Lehrstellenbörse	28

Wir gratulieren zum erfolgreichen Lehrabschluss



Sven Brönnimann
Strassentransportpraktiker
EBA

Wir gratulieren dir ganz herzlich zu deinem Lehrabschluss!

Otto Lädach AG



Sara Gonzalez
Sägerin EFZ

Wir gratulieren dir ganz herzlich zu deinem Lehrabschluss!

Otto Lädach AG

Martin Siegenthaler schaffte Herausragendes!



Während seiner vierjährigen Ausbildung zum «Baumaschinenmechaniker EFZ» am Berufsbildungszentrum IDM Thun erzielte Martin Siegenthaler in den obligatorischen Fächern einen Durchschnitt von 5,6. Für diese Langstrecken-Bestleistung hat er nun die Auszeichnung «Bester Notendurchschnitt» erhalten. Wir gratulieren Martin herzlich zu dieser überragenden Leistung und wünschen ihm privat und beruflich alles



Martin Wirth (Werkstattleiter Arbor AG) gratuliert Martin Siegenthaler zur bestandenen Abschlussprüfung und zur glanzvollen Auszeichnung.

Gute. Gleichzeitig danken wir ihm für seinen grossen Einsatz während seiner Lehrzeit.

Martin, Arbor AG ist stolz auf Dich!

Möchtest Du in Martins Fussstapfen treten?

Für 2020 suchen wir wieder einen Baumaschinenmechaniker-Lehrling.

Schau Dir das Stelleninserat auf unserer Website an. www.arbor-ag.ch



Jasmin Zehnder
Coiffeuse EFZ

Liebe Jasmin herzliche Gratulation zur bestanden Prüfung, für deine Zukunft alles Liebe und Gute.
Das Coiffure Rainbow-Team, Dorfzentrum Boll.



Boas Stucki

Elektroinstallateur EFZ
Wir gratulieren Boas Stucki zur bestanden Lehrabschlussprüfung als Elektroinstallateur EFZ!
Es freut uns sehr, dich Boas weiterhin im Team zu haben.
Burkhard Elektro AG



Gregor Mühlematter
Zimmermann EFZ

Herzliche Gratulation zur bestanden Prüfung

Sieber Holzbau AG



Lara Jungi
Coiffeuse EFZ

Herzliche Gratulation zum erfolgreichen Lehrabschluss.

Coiffeur Hairmony



Kai Stähli
hat die Lehrabschlussprüfung als Spengler EFZ mit dem Glanzresultat von 5.3 bestanden!

Herzliche Gratulation
Peter Künzi AG



Oliver Steiner
Schreiner EFZ

Das Team der Holzbau Partner AG gratuliert dir ganz herzlich zum erfolgreichen Lehrabschluss als Schreiner.

Holzbau Partner AG



Simon Reusser
Strassentransportfachmann EFZ

Wir gratulieren dir ganz herzlich zu deinem Lehrabschluss!

Otto Lädach AG



Wir gratulieren
Michael Maibach
Kaufmann E-Profil

herzlich zur erfolgreichen Abschlussprüfung.

Wir freuen uns sehr, Michael nach seiner Lehrzeit eine Festanstellung am Schalter bieten zu können.

RAIFFEISEN
Worblen-Emmental



**wo man weiss,
was gefeiert wird.**

Wir gratulieren dem Gewerbeverein Vechigen
zur 100. Ausgabe der Gwärbzytig.

Valiant Bank
Bernstrasse 32
3072 Ostermundigen
Telefon 031 931 84 84

wir sind einfach bank.

valiant

Fünf sprechen für alle

ANNEMARIE GOLSER

Romantisch, idyllisch, märchenhaft!

Es gibt kaum genug Superlative, um diesen Ort im Lindental bei Pesche Glatz zu beschreiben. Es sind aber nicht die sieben Zwerge, die an diesem lauen Sommerabend auf zwei und vier Rädern angerollt kommen. Es sind Mitglieder des Gewerbevereins Vechigen, meine Interview-Partner Bernhard Muster, Ruedi Gäumann, Martin Burkhard, Hansueli Schüpbach, Ruedi Krebs, Jungsenioren der Jahrgänge 1944 bis 1958, die ihren Betrieb teils verkauft oder einem Nachfolger – übrigens nicht aus den eigenen Familien – übergeben haben.

In ihren Berichten gibt es Übereinstimmungen

Alle sind sie seinerzeit in die Fusstapfen ihrer Väter eingetreten. Sie hatten das Glück, auf die tatkräftige Unterstützung ihrer Partnerin zählen zu können. Sie blicken zurück auf Jahre voller Verantwortung für die Familie, das Personal, die anspruchsvolle Lehrlingsausbildung, die Plage mit behördlichen Verordnungen.

Die bereichernden Kundenkontakte werden sie eher vermissen. Im Gewerbeverein fühlten sie sich nicht als Einzelkämpfer, die gegenseitige Wertschöpfung war jederzeit spürbar.

Liebe zum Handwerk

Ein eigenes Pferd hat Ruedi Gäumann (Malerei) nicht mehr. Er ist aber seinem Hobby, dem Pferdesport, immer noch zugeneigt. Es spricht für seine Fähigkeiten als Lehrmeister, dass ein ehemaliger «Stift» seinen Betrieb übernommen hat. Für ihn hatte die Lehrlingsausbildung Vor- und Nachteile. Da war aber vor allem die Genugtuung wenn es gelang, einem jungen Menschen die Freude am Beruf zu wecken. Die Liebe zum Handwerk ist bei ihm im Laufe der Jahre eher noch gewachsen. Heute ist er aber froh, dass er den Konkurrenzkampf, dem ein Kleinunternehmer ausgesetzt ist, nicht mehr mitmachen muss. Er sieht in der Digitalisierung die Gefahr, dass das wichtige persönliche Engagement für den Kunden weniger gepflegt wird.



Ruedi Gäumann

Note eins bei der Europameisterschaft

Bernhard Muster (Metzgerei) schwärmt vom Berner Märit, wo er immer noch wie die andern 68 Fachleute seine Spezialitäten feilhält. Man habe seinerzeit für die Metzger die Münstergasse gewählt, weil hier die Sonne erst um elf Uhr erscheine. Wie weise für die verderbliche Ware!

Früher musste er in seinem Gewerbe vom Schlachten bis



Der Gastgeber
Pesche Glatz



Die Autorin
Annemarie Golser



Benz Kammermann vom
Redaktionsteam
der Gwärbzytig

zum Verarbeiten alles selber machen. Das war ein grosser Arbeitsaufwand, aber die Existenz der Familie musste gesichert sein. Er konnte allerdings immer noch mit der Hilfe seiner Eltern rechnen.

Bernhard Muster macht anschaulich, wie sehr die Bürokratie in den letzten Jahren das «Geschäfte» erschwerte. Umfasste das Lebensmittelgesetz im Jahre 1914 vierzehn Seiten, sind es heute deren 2500! Auch bei seinem Handwerk spüre man das veränderte Einkaufsverhalten. Überleben könne nur, wer Nischen für Spezialitäten finde.



Bernhard Muster

Für sein Metier war die grösste Krise in der Zeit des Rinderwahnsinns mit einem Drittel weniger Einnahmen.

Zu recht stolz ist er auf die Note eins bei der Europameisterschaft 1977 in Zürich, die ihm ein väterliches Lob einbrachte.

Es braucht die «volle Pulle»

Gerade in der Branche von Martin Burkhard (Elektro AG) haben mit TV-Video-Hi-Fi, Internet, grosse Umwälzungen stattgefunden. Positiv macht sich bemerkbar, dass die junge Generation schon mit den neuen Medien aufgewachsen ist. Geschäft und Wohnen am selben Ort. Darin sieht er einen grossen Vorteil. Heute sind die Preisverhandlungen härter geworden. Seiner Ansicht nach darf das die Qualität der Arbeit nicht schmälern. Viele Aufträge können innerhalb der Gemeinde ausgeführt werden. Es versteht sich, dass auch in diesem Falle möglichst optimal gearbeitet wird. Man begegnet sich ja wieder!

Für ihn hat das Handwerk immer noch einen goldenen Boden. Es braucht allerdings die «volle Pulle». Das Schöne am Beruf werde wohl immer bleiben.

In Vereinen mitmachen

Humor in die Gespräche bringt Hansueli Schüpbach (Bäckerei, Konditorei). Man sieht sie förmlich vor sich, die pompöse Hochzeitstorte, die seine Konditorin für

arbor ag

Stapler für jede Anwendung!

www.arbor-ag.ch



CAVAION SIDELOADERS
BAUMANN

CESAB
FORKLIFTS

COMBILIFT

DIECI

CJEMIKO
MINICRANE

Haulotte

TERBERG
KINGLIFTER
Manufacturer of truck mounted forklifts

www.ryser-ag.ch

**BRINGT SCHWUNG
IN IHRE KÜCHE.**

Ryser AG
Schulhausstrasse
3067 Boll-Vechigen
T 031 839 20 20

RYSER
schreinereiküchenbau

BIA Bürodienste Richard

persönlich fachkundig zuverlässig
entlasten überbrücken vermieten verwalten abrechnen

Buchhaltung	Immobilien	Administration
Kontieren	Vermietung	Alltägliche
Verbuchen	Verwaltung	Büroarbeiten
Zahlungen	Verkauf	
Mahnwesen		

Therese Richard

www.BIA-Buerodienste.ch
Stämpbachpark 11, 3067 Boll

info@bia-buerodienste.ch
079 428 93 59

Paganini

ENERGIE +
KOMMUNIKATION

Beratung und Ausführung von
Elektroinstallationen, Beleuchtungen, EDV,
Telefon, Television, Baustelleneinrichtungen und ...

Elektro Paganini AG | Ey 25 | 3063 Ittigen
Tel. 031 917 2000 | info@elektro-paganini.ch
www.elektro-paganini.ch

**Schreinerei
Fensterbau**

Fenster aus eigener
Produktion nach neuester
Technologie gefertigt

GRUNDER AG
3068 UTZIGEN
KOMPETENZ RUND UMS HOLZ

Tel. 031 839 19 72 | Fax 031 839 19 09
info@grunder-utzigen
www.grunder-utzigen.ch

Begleitung
und Betreuung
in schweren
Stunden.

Bestattungsdienst
Grunder AG
Hutmatt 168, 3068 Utzigen
Tel. 031 839 19 72
Bestatter mit eidg. Fachausweis



**Grossenbacher
Bedachungs AG**

3419 Biembach
Telefon 034 461 21 62
Telefax 034 461 00 08

3068 Utzigen
Telefon 031 839 70 44

AUFMERKSAMKEIT ERWECKEN
IM TREND SEIN, NEUES AUSPROBIEREN
SICH WOHLFÜHLEN

GENAU DAS WOLLEN WIR IHNEN
BEI COIFFEUR HAIRMONY BIETEN

Reservieren sie ihren Coiffeur Termin online auf www.hairmony.ch
Wir freuen uns auf sie!

hairmony
Hair and Makeup in Harmony

HAIRMONY
MANUELA DUBACH
BERNSTRASSE 28, 3067 BOLL
TELEFON 031 839 08 60
INFO@HAIRMONY.CH



Es war wieder einmal gemütlich im «Lingetu»!

den feierlichen Anlass in Interlaken in mühsamer Handarbeit herstellte. Um dieses Kunstwerk zu transportieren organisierte man extra den Eismann. Im Hotel wurde das gute Stück dann leider nur im Kühlschrank aufbewahrt, so dass der Gästeschar Vacheringlacé flüssig serviert werden musste. Ueli Schüpbach ist froh über sein neues Leben



Martin Burkhard



Hansueli
Schüpbach



Ruedi Krebs

ohne Bürokratie und behördliche Vorschriften. Er backe nicht einmal mehr privat. Er liebt aber sein Engagement im Hornusserhüttli, wo er auch für das Kulinarische besorgt ist. Wer in einer Gemeinde erfolgreich sein wolle, müsse sich engagieren, in Vereinen mitmachen, oder am Stammtisch das Gespräch suchen.

ANEKDOTE VON MARTIN BURKHARD

Kundin hilft bei einer Installation

Eine frühere Kundin lacht noch heute begeistert über einen ehemaligen Mitarbeiter.

Es musste ein Loch durch die Wand gebohrt werden, um im Schlafzimmer die Lautsprecherboxen zu installieren. Die Position des Bohrlochs wurde auf beiden Seiten der Wand genau ausgemessen und berechnet. Er begann zu bohren... aber ohje, der Bohrer kam ganz woanders raus.

«Wo bin ich denn gelandet», rief er. «Hinter dem Klavier», schrie die Kundin. Mit ihren Fingern wollte sie die Kabel in Empfang nehmen. «Autsch», schrie sie plötzlich. Er hatte nochmals nachgebohrt, weil das Loch zu klein war. Es geht halt doch nichts über einen versierten Allrounder!

Ist das Handwerk allgemein durch den Einsatz von Maschinen und Robotern gefährdet?

Ruedi Krebs (Sanitäre Installationen, Spenglerei) ist fest davon überzeugt, dass es immer Sanitärinstallateure und Spengler brauchen wird. Er hat gut mit der «Lädere» (Lehrwerkstätten) zusammengearbeitet, die ihm tüchtige Praktikanten zugewiesen habe. Als Mitglied des Gewerbevereins hat er vor allem von der guten Kameradschaft profitiert. Das harmonische Verhältnis untereinander lasse auch kein grosses Konkurrenzdenken zu.

Um der Situation der Unternehmer (Frauen und Männer!), gerecht zu werden, ist für Ruedi Krebs der etwas krasse Ausspruch des Staatsmannes Winston Churchill zutreffend:

«Es gibt Leute, die halten den Unternehmer für einen rüdigen Wolf, den man totschiagen müsse; andere meinen, der Unternehmer sei eine Kuh, die man ununterbrochen melken könne. Nur wenige sehen in ihm ein Pferd, das den Karren zieht.»

ANEKDOTE VON BENE MUSTER

Auf dem Märli

Als ich in den 70er-Jahren mit meinem Vater Fritz auf den Märli ging, hatten wir unseren Verkaufsstand in der Münstergasse, vis-à-vis dem Restaurant Frohsinn.

Eines morgens wurde meinem Vater von einem Unbekannten ein Hühnchen gestohlen, ohne dass er es bemerkt hatte. Dieser brachte es dann vor dem Mittag in den Frohsinn, um es braten zu lassen. Kurzum hat er dann Fritz zum Zmittag eingeladen und ihm auch noch ein Glas Wein spendiert.

Gross war aber das Erstaunen, als Fritz zum Schluss vernommen hat, dass er sein eigenes Hühnchen oder wenigstens einen Teil davon, gegessen hatte.

Rubin Gartenbau

25 Jahre

Unglaublich! Ein Vierteljahrhundert liegt zwischen dem Gestern und Heute. Gründete ich einst meine Firma als Einmannbetrieb mit den nötigsten Maschinen und Geräten auf kleinstem Raum, sind wir bis heute zu einer stattlichen Kleinunternehmung herangewachsen.

Im umgebauten «Chuenzhuus» in Utzigen sind mittlerweile jegliche Gerätschaften und Materialien untergebracht. In den Räumlichkeiten befinden sich auch der Mannschaftsraum sowie das Büro.

Im Garten- und Landschaftsbau hat sich über die Jahre alles stark gewandelt. Mit dieser rasanten Entwicklung ist die Firma Rubin Gartenbau mitgewachsen. Wir haben uns im Raum Utzigen und Umgebung einen Namen geschaffen, erweitern stetig das Angebot und unsere Dienstleistungen.

Auch wenn der Preisdruck in der Branche stetig zunimmt, haben wir den Anspruch quantitative und qualitätsvolle Arbeit noch effizienter zugunsten unserer Kundschaft zu leisten.

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN UND ANGEBOTE

Hochwertige Natursteine

Wir verarbeiten hochwertiges Steinmaterial wie Granit, Muschelkalk, Gneis oder Schiefer. Diese Steinmaterialien lassen sich beispielsweise als Belag für den Sitzplatz, für Treppen oder als Trockenmauer im Garten hervorragend einsetzen.

Wasser im Garten

Ob als Naturteich, als Bachlauf mit oder ohne Quellstein oder als Schwimmteich, Wasser verwandelt den Garten in ein kleines Paradies. Dekorative Sumpfpflanzen und Wasserpflanzen machen die Landschaft perfekt.

Gartenanlage mit und ohne Beleuchtung

Gekonnt angebrachte Strahler schaffen im Garten ein gemütliches Ambiente und machen den Grillabend noch schöner.

Einfacher Garten

Ein Grossteil wiederkehrender Gartenarbeiten kann heute mit technischen Hilfsmitteln erledigt werden. Wir installieren Bewässerungssysteme und Mähroboter, die Ihren Garten und Rasen pflegen, damit Ihnen mehr Zeit für die angenehmen Seiten des Gartenlebens bleibt.



Hochwertige Natursteine



Naturnahe Staudengärten





Umgestaltetes Gelände

Naturnahe Staudengärten

Wir als Landschaftsgärtner achten auf die Natur. Es ist uns ein Anliegen, die biologische Vielfalt in privaten Gärten, öffentlichen Grünanlagen, Firmengeländen und Wohnumgebungen zu erhalten und zu fördern.

Mit naturnahen Staudengärten tun wir einerseits der Umwelt etwas Gutes, andererseits tragen wir gleichzeitig zur Verbesserung des Klimas, der Bodenqualität und zum Wasserhaushalt in unseren Siedlungsgebieten bei.

Insbesondere steigern bunte und vielfältige Grünanlagen auch unser Wohlbefinden, schaffen Naturerlebnisse und fördern unsere Gesundheit.

Tiefbau und Werkleitungsarbeiten

Wir erstellen und sanieren private Hauszufahrten, Garagezufahrten, Parkplätze, Vorplätze und Gehwege. Tiefbauarbeiten wie das Verlegen von Trinkwasser-, Drainage- oder Kanalisationsleitungen gehören ebenso zu unserem Angebot. Mit den zuständigen Behörden arbeiten wir eng zusammen und treffen für Sie die nötigen Abklärungen.

Wir erstellen oder versetzen Schächte mit den erforderlichen Leitungsanschlüssen



Ausgeführte Belagsarbeiten

und den notwendigen Grabarbeiten. Ebenfalls sind wir mit Quellfassungen in schwierigem Gelände bestens vertraut. Vorkkehrungen und Installationen für Erdsondenbohrungen wie auch Fundamente und Anschlüsse zu Wärmepumpen runden unser vielseitiges Angebot ab.

Strassenbau

Asphaltier- und Belagsarbeiten

Wir bauen Asphaltbeläge von Hand ein, überall dort, wo ein Einbau mit einem Strassenfertiger nicht möglich ist. Wir asphaltieren schmale Wege in Quartieren, Garagenzufahrten, Garagenvorplätze oder Kleinflächen.



Gartenteich am Entstehen

Baumpflege

Wir sind ausgebildet und spezialisiert für umfangreiche Baumpflege. Unsere Mitarbeitenden bilden sich laufend weiter und besuchen die notwendigen Baumkletterkurse. Damit können wir komplexe und umfangreiche Pflegearbeiten an Bäumen auch mit der nötigen Sicherheit ausführen. Auch Fällungen und Ersatzpflanzungen gehören dazu.

Schneeräumung und Glatteisbekämpfung

Wir sind auch im Winter für Sie da. Sie können sich auf uns verlassen. Wir schaufeln Treppen und Hauszugänge von Hand frei und bekämpfen mögliches Glatteis.



Baumpflege



UNSER TEAM – IMMER FÜR SIE DA

Unser Team setzt sich aus erfahrenen, langjährigen Mitarbeitenden jeden Alters zusammen.

Ein wichtiger Bestandteil dabei sind auch die Auszubildenden. Mit der Mischung von Alt und Jung, von Gärtner EFZ, Lehrling und Gartenarbeiter sowie von Planungs- und Ausführungskompetenzen fördern wir die Sozialkompetenzen und garantieren Qualität.





Ihr Regionalvertreter Bern-Ost



Landtechnik & Automobile

Tel. 031 839 68 88 / www.gerber-utzigen.ch

- Busvermietung
- Automobile
- Landtechnik



Metzgerei Jöhr AG

Neumattweg 21 • 3067 Boll-Sinneringen

Tel 031 839 38 25 • Fax 031 839 90 28

Party-Service • Jeden Samstag Fleisch-Markt Münsterergasse Bern

Vreni's Viehweid-Imbiss

Metzgerei Jöhr AG • Viehweidstr. 62 3132 Belp

Tel 031 819 05 25 • Fax 031 819 05 27 • Ihr Treffpunkt!

Restaurant Schmitte-Pintli

Metzgerei Jöhr AG • Viehweidstr. 62 3132 Belp

Tel 031 819 05 45 • Gutbürgerliche Küche



Immobilien-Dienstleistungen

Ihr Fachmann und Berater für

- Verkauf und Bewertungen von Liegenschaften
- Erst- und Wiedervermietungen
- Beratung rund um Immobilien
- Liegenschaftsverwaltungen

Andrin Plattner
Eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder
3068 Utzigen
031 761 30 65 / 079 229 18 28

Unsere aktuellen Angebote finden Sie unter
www.ap-immobilien.ch / info@ap-immobilien.ch



Heizungen AG

Ihr Sanierungs-Spezialist

Solaranlagen - Wärmepumpen - Öl, Gas + Holzfeuerungen

Installationsbetrieb mit Eidgenössischen Fachausweis

3067 Boll 031/839 39 86

wyssagheizungen@bluewin.ch

KURT BURKHALTER



Haushaltsgeräte-Service

Worbstrasse 14 | 3067 Boll | Tel. 031 832 05 82

haushaltsgeraete-service.ch | info@haushaltsgeraete-service.ch

KAFFEMASCHINEN



HAUSHALTSGERÄTE



› Beratung › Verkauf › Vermietung › Reparaturen (hauseigene Werkstatt)

Eine persönliche Beratung direkt bei Ihnen zu Hause oder bei uns im Geschäft an der Worbstrasse 14 in Boll lohnt sich bestimmt.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 09.00–12.00 Uhr, 14.00–18.00 Uhr. Samstag nach Vereinbarung

Organisiert durch den Gewerbeverein und die Einwohnergemeinde Vechigen fand im Mai bereits der vierte Gwärb-Behörden-Apéro statt. Gastgeberin war die Arbor AG im Lindental.

MARKUS KÜNZI
PIUS SCHULER



Gwärb-Behörden-Apéro

Zu Beginn des Abends zeigten Andreas Stettler (Geschäftsführer) und Gaston Hofer (VR) die Entwicklung der Arbor AG von der Gründung 1962 bis zur heutigen Zeit auf. So erhielten die gegen 90 erschienenen Gäste aus Gewerbe, Schule und Behörden einen vielseitigen Einblick in die Geschichte und die aktuellen Arbeitsabläufe der Firma.

Besondere Wertschätzung erhielten die 45 Mitarbeitenden verschiedenster Berufsgattungen, die das wichtigste Kapital darstellen. Erfahrene, langjährige Mitarbeitende werden laufend durch qualifizierten Nachwuchs verstärkt.

Die Babyboom-Generation geht in Rente

In den nächsten 20 Jahren werden in der Schweiz 1.7 Mio. Arbeitende pensioniert, aber nur 1.2 Mio. Schulabgänger stehen dem Arbeitsmarkt zur Verfügung.

Mit der Digitalisierung ist zudem eine der tiefgreifendsten Wirtschaftsentwicklungen überhaupt im Gange.



Sie führten durch den Abend: Markus Künzi, Gaston Hofer, Andreas Stettler, Werner Schindler und Walter Schilt.

Was bedeutet das für eine KMU?

Durch den steigenden Altersunterschied zwischen Alt und Jung müssen in den Betrieben neue Formen der Zusammenarbeit gesucht werden.

Werner Schindler, CEO railtour suisse sa, beschäftigt sich seit Jahren intensiv mit dieser Frage, die in der Tourismusbranche bereits seit längerem thematisiert wird.

Die Auswirkungen der demografischen Entwicklung auf eine KMU, auch im Hinblick auf die Digitalisierung, wurden aufgezeigt.

Voneinander profitieren

Erstens muss ein Umdenken stattfinden. Die Löhne sollten ab ca. 55 Jahren reduziert werden, damit diese Altersgruppe bessere Chancen bei der Stellensuche und zudem weniger Leistungsdruck hat. Zudem könnten die über 65-jährigen in Teilzeit weiter arbeiten, um fehlendes Personal zu ersetzen und zu ergänzen. Aber auch die Jungen sind gefordert und müssen Verantwortung übernehmen.

Wenn junge und ältere Arbeitnehmer als Tandem funktionieren, können beide voneinander profitieren.

Positive Rückmeldungen

Der Besuch des Gwärb-Behörden-Apéro hat sich einmal mehr für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer gelohnt.

Mit seinen konkreten Vorschlägen und Anregungen hat Werner Schindler Wege gezeigt, wie die beiden Generationen «Silver Power» und «Smartphone» gemeinsam die Zukunft eines Betriebs meistern können.

Beim abschliessenden Apéro mit Betriebsführung wurde noch lange über die Vorschläge und Anregungen diskutiert, neue Kontakte geschlossen und bestehende Verbindungen gepflegt und aufgefrischt!

Willkommen bei **BIA Bürodienste Richard**

Therese Richard, geboren 1959, aufgewachsen in Thun und Umgebung. Mutter eines erwachsenen Sohnes. Seit langer Zeit in Lebensgemeinschaft mit Partner aus der Gemeinde Worb.

Mit viel Leidenschaft und Freude arbeite ich seit 1993 in diversen Bereichen der Immobilien - Verwaltung, - Buchhaltung, - Verkauf, vorwiegend als Buchhalterin Mietliegenschaften oder Stockwerkeigentum. Die Jahre zuvor in unterschiedlichen Branchen als Sachbearbeiterin Buchhaltung.

Meine Laufbahn hat mit einer kaufmännischen Lehre begonnen. Mit Weiterbildungen als Immobilienverwalterin und Sachbearbeiterin Rechnungswesen, habe ich mein Fachwissen ausgebaut. Der Besuch von Seminaren und Kursen hält mein Wissen à jour.



Bürodienste für:

Buchhaltung

Immobilien

Administration



Mit meinem persönlichen, fachkundigen und zuverlässigen Engagement kann ich Sie in folgenden Bereichen unterstützen:

Bürodienstleistungen für
Kleinstbetriebe, Privatpersonen, Vereine

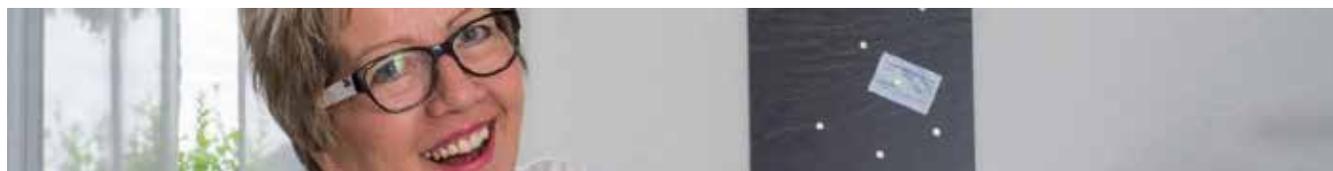


In sämtlichen Bereichen der immer wiederkehrenden anfallenden Büroarbeiten wie: Tele-

fonservice, Kontrolle der eingehenden Rechnungen, Zahlungen, Ausstellen von Rechnungen, inkl. Mahnwesen, Bank- und Postbelege, als auch Kreditkartenabrechnungen verarbeiten, kontieren und verbuchen. Ordnen der Unterlagen, allgemeine Korrespondenz, Hilfe bei Korrespondenz mit Ämtern oder Steuern für natürliche Personen.

In meinem modern eingerichteten Büro in Boll kann ich alle anfallenden Arbeiten im Bereich Immobilienverwaltung, Buchhaltung und Administration erledigen.

Transparenz und persönlicher Kontakt ist mir wichtig. Diskretion und Ihre Zufriedenheit ist selbstverständlich. Die Qualität steht stets im Vordergrund.



Immobilienleistungen

Mein Steckenpferd

Versiert erledige ich alle mit der Verwaltung Ihrer Wohnung oder Liegenschaft anfallenden Arbeiten.

Vermietung:

Alles beginnt mit der Vermietung und dem Bezug der Objekte. Bei Erstvermietung oder bestehenden Objekten muss der Mietpreis und die zu verteilenden Kosten festgelegt oder angepasst werden. Gerne unterstütze ich Sie dabei, auch in den Aufgaben wie die Ausschreibung der Objekte mit Besichtigungen, Überprüfung der Interessenten, inklusive Betreuungsauskünfte, Vertragsabschlüsse und Kautions, die Übergabe der Objekte mit Übergabeprotokoll.

Während der Mietdauer erledige ich für Sie das Inkasso, sowie das Mahnwesen und allfällige Mietzinsanpassungen. Als die von Ihnen bestimmte Ansprechperson übernehme ich für Sie die gesamte Kommunikation zum Mieter und halte bei Bedarf mit Ihnen Rücksprache. Zu meinen Aufgaben gehört es auch, sämtliche Kosten und Erträge zu verbuchen und in Abrechnungen für Sie zusammenzufassen. Dies enthält sowohl die Liegenschaftsabrechnung für den Eigentümer, wie auch die Heiz-/Nebenkostenabrechnung für den Mieter.

Mietverhältnisse werden aber auch beendet und es fallen hier wichtige Arbeiten an. Die Entgegennahme von Kündigungen, deren Überprüfung der Fristeneinhaltung und Bestätigung. Die Abnahme des Objektes mit Abnahmeprotokoll und Durchsetzung allfälliger Ausstände, wie auch einfordern für Kostenbeteiligung an Reparaturen und Nachreinigung. Auflösen der Kautions und zu gegebener Zeit für die ehemalige Mieterschaft die Schlussabrechnung der Heiz- und Nebenkosten erstellen.

Ich freue mich, Sie unterstützen zu dürfen.

Ihre Therese Richard



Stockwerk- und Miteigentum:

Als Ihre Verwaltung vollziehe ich alle Handlungen der gemeinschaftlichen Verwaltung gemäss den Vorschriften des Gesetzes und des Reglements, unter Beachtung der Beschlüsse der Stockwerk- bzw. Miteigentümersversammlung.

Ich wache darüber, dass in der Ausübung der Sonderrechte und in der Benützung der gemeinschaftlichen Teile des Grundstückes, des Gebäudes und der gemeinschaftlichen Einrichtungen, die Vorschriften des Gesetzes, des Reglements, die Versammlungsbeschlüsse und die Hausordnung befolgt werden.

Zu meinen Aufgaben gehört es auch, die Abrechnungen zu erstellen, Ihr Liegenschaftsvermögen zu verwalten und bei Bedarf die Eigentümersversammlungen zu leiten.

Verkauf:

Auf Anfrage übernehme ich auch gerne den Verkauf Ihres Objektes.



Habe ich Ihr Interesse geweckt, so setzen Sie sich bitte mit mir in Verbindung oder besuchen Sie meine Homepage.

BIA Bürodienste Richard

Therese Richard
Stämpbachpark 11
3067 Boll
079 428 93 59

info@bia-buerodienste.ch
www.bia-buerodienste.ch

Boll, im August 2018

Bei uns sind Sie immer herzlich willkommen

Garage Bärtschi Boll AG

Worbstrasse 26, 3067 Boll 031 839 51 51

Offizielle Peugeot Vertretung
AGVS Mitglied und neu Garage Plus Partner
Reparatur und Service aller Marken
Reifen und Batterie Service
www.baertschi-boll.ch



Einfach heller wohnen...

Gurtner+Co AG

Gipserei • Leichtbau • Fassadenisolation
Malerei • Tapezieren • Dekorative Technik

Lindenthalstr. 66 Tel. 031 839 17 65
CH-3067 Boll Fax 031 839 44 65
Filiale 3076 Worb

Martin Schüpbach

keramische wand- u. bodenbeläge

Wuhl 195 Mobile: 079 659 43 05
3068 Utzigen Fax: 031 832 02 29
email: schuepbach-utzigen@bluewin.ch
homepage: www.schuepbach-utzigen.ch



100 JAHRE
1911 - 2011

**Umbau
Neubau
Landwirtschaftsbau**

**Holzrahmenbau
Innenausbau
Treppenbau**

Sieber Holzbau AG
Radelfingenstrasse 126
3068 Utzigen

Telefon 031 839 06 27
Fax 031 839 42 23

www.sieber-holzbau.ch

info@sieber-holzbau.ch



Landi
VECHIGEN
Genossenschaft

LANDI Vechigen
Bahnhofstrasse 2
3067 Boll
Tel. 031 839 04 63
Fax 031 839 97 03
info@landivechigen.ch

Öffnungszeiten
Mo-Fr 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa 08.00 – 17.00 Uhr



TopShop
Bernstrasse 36
3067 Boll
Tel. 031 832 58 65
Fax 031 832 58 66
topshop@landivechigen.ch

Öffnungszeiten
Mo-Sa 06.00 – 22.00 Uhr
So 07.00 – 21.00 Uhr
November bis März 06.00 – 21.00 Uhr

www.landivechigen.ch

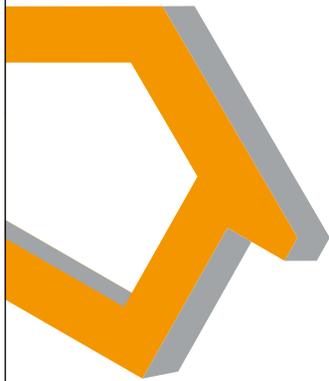
Angenehm anders!

- Agrar
- Heizöl
- Holz-Pellets
- Tankstelle mit TopShop
Waschanlage / Staubsauger
- Getränkehandel / Festlieferungen
- Kleintierfutter und -zubehör
- Gartenbedarf

Facebook-Yträg vom 31. Juli 2018 von P. G.

GLÄDU

- 07.15** Es Kafi vorusse by sächzäh grad, agnähm, inspirierend, perfekt!
- 07.20** Dr Öuprinz isch no nüt cho frässe, het äüä die ganzi Nacht düre gmuuset.
- 07.30** Schnäu pär E-Banking d AHV-Rächmig zahle, die kenne ke Gspass, ou we me nume ei oder zwoe Tag z spät zaut.
- 07.35** Mit nume eim Kafi, chasch ä Tag nid starte, auso fouge itz Nummer zwöi u drü.
- 07.45** Ab uf ds Velo u id Bude vüre.
- 07.46** Byr aute Grasdeeri vore umcheere, wüu mir bym Kafitrinke vorusse dr Meter isch zum Täschli usgheit.
- 07.47** Wieder daheime aacho, het syder dr Öuprinz ganz verkateret dr Heiwäg gfunge u wot itz sys Frässe.
- 08.25** Bi ungerdessi ir Bude vore aacho.
- 08.36** Dr Schweiss louft mir abe.
- 09.07** Meh Kafi muess häre, me söu ja viü trinke by dere Hitz.
- 09.33** I de Nachrichte hei sie vori grad bbracht, dass dr Alex Frei Interims-Trainer by Basu wird! Die schrecke schynbar vor nütem zrügg, dä Verein z Bode z mache. Streller, Frei u Stocker!! Wes äs Fuessbaukatastrophe-Äpp gub, by dene drei Näm gieng dr Alarm los! Item, geit üs Bärner nüt ah, mir hei ja Seoane, Spycher u Horeau!!
- 09.59** Ds Ursi het grad es WhatsApp gschriebe, sie tüeg mir zäh Kilo Tomate vor Türe. Super, ir gröschte Souhitz no tomateychoche!
- 11.15** Es louft guet – bi fei zum Bügle cho ir letschte Schtung. Langsam wird's richtig warm u Hunger hani ou!
- 11.20** Schnäu heigah u i Tümpu ga abchüehle. Dr Tümpu isch no im Schatte u ds Wasser höchstens füzäh Grad. Nach fuf Sekunde im Wasser, han ig Hühnerhut.
- 11.29** D Tomate si vor dr Türe u warte druf verarbeitet z wärde.
- 11.33** Ig choche mir öpis liechts u summerlechs zum Zmittag. Derwyle wo das Söischnürli, d Bohne u dr Späck vor sech härechöcherle, rüschte ig Zibebe u Chnoblouch u stiche by de Tomate das grüne Dings use. Ds Berti Bossy da die Chochikone, schrybt uf Facebook, me söu die Tomate vorab i heissem Wasser brüje u när chönn me d Hut abzieh. Natürlech bruchis derzue ds Berti Bossy Tomatehutrizimässer, dr Berti Bossy Heissitomatehäbi-handsche, dr schpezieu beschichtet Berti Bossy Tomateychochtopf mit digitalem Tämperaturmässer u seriemässig yboutem praktischem Überchochwarnsyschtem. Aues im Set gchouft, zäme mit de praktische Berti Bossi Ymachgleser, chiem de pryslech gseh äs Kilo säuberygmacht Tomatesosse uf guet dryysg Franke u das no ohni Tomate grächnet. Ou we eim so säubergmachts Züg nid söt röie, mach igs wie geng u tue die ganze Tomate mit de Zibebe, em Chnoblouch u de Chrütli im Olivenöu aazieh u die Hut löst sech wunderbar vor Tomate ab u me cha se de am ganze Bitz us dere Sosse usefische.
- 12.35** Ds Söischnürli, dr Schpäck u d Bohne si fein gsy, einzig dr gschweut Händöpfu liegt mir chley uf!
- 12.40** Dr Schweiss louft geng wie meh abe, auso ab i Tümpu. Hühnerhut steut sech ersch nach drei Minute y.
- 12.45** Mittagsrueh!
- 13.30** Mails u Facebookyträg tschegge: Fuf Mails mit Ferieagebot für verschieden Deschtinatione u drei nöij Facebookyträg vor Arbor! – Bruche ke Stapler! –
- 14.30** D Ouge brönne bym Bügle wüu Schweiss drylouft.
- 14.59** Heigah u ab i Tümpu. Nach zäh Minute han ig Hühnerhut u blau Scheiche!
- 15.16** Ä Chäsi Boll-Joghurtglace macht die Hitz scho fasch ahgnäm erträglech!
- 15.32** Bude wüsche, ab uf ds Velo, richtig Aare!
- 15.58** Badhose aalege, Autebärg ine, Lorainebedli use, uecheloufe.
- 16.35** Autebärg zfuess erreicht, völlig dürschwitzt.
- 16.40** Zwöiti Rundi.
- 17.30** Restaurant Belle Epoque vorusse (schönschti Jugendstyl-Beiz vo Bärn) es chüels Glas Wysse
- 17.45** Dritti Rundi.
- 18.20** Heiradle!
- 18.33** Daheime aacho, ab i Tümpu, nach füzäh Minute liechti Erfrührigserchynige im chlyne Zäie links.
- 19.13** Tomate i heissi Gleser abfülle, vercheert i de Gleser la uschüehle.
- 19.56** Facebookyträg abrüefe. – Bruche geng no ke Stapler – (chunnsch dra du Brueder)
- 20.30** Ab i ds Näscht, chley ga läse.
- 21.45** Lichterlösche!!!
Bi ja so glücklech, dass ig das Facebook entdeckt ha. Wie angers wüsttit dir schüsich was mi bewegt u abchüehlet!!!



HOLZBAU PARTNER AG

Zimmerei · Schreinerei

Urs Wegmüller, Theo Schmid und Team

Industriezone
Gümligentalstrasse 83a
3066 Stettlen

Telefon 031 930 00 03
info@holzbau-partner.ch
www.holzbau-partner.ch

schulertypo

Grafik- und Gestaltungsatelier

HERZLICHE GRATULATION ZUR 100. AUSGABE!

Für gepflegte Drucksachen
schulertypo.ch

RÜFENACHT
Haustechnik

SANITÄR / HEIZUNG

- Servicearbeiten
- Boilerentkalkungen
- Bad- und Küchenumbau
- Renovationen

076 330 48 75



Thomas Rufenacht
Hursti 159, 3068 Utzigen, rufenacht-haustechnik.ch

Linde
Restaurant



Restaurant Linde Lindenthäli

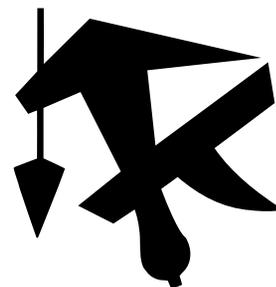
Marion und Heinz Spühler | Lindentalstrasse 109 | 3067 Boll
Tel. +41 (0)31 839 04 52 | Fax +41 (0)31 839 07 41
Mail lindepintli@bluewin.ch

Öffnungszeiten

Mi – So: ab 9.00 Uhr, Samstag: ab 16.00 Uhr
Jeweils am letzten Sonntag im Monat geschlossen



Kehrli Bedachungen AG



STEILDACH – FLACHDACH – FASSADEN
ISOLATIONEN REPARATUREN

Telefon 031 311 40 49

Gerbergasse 30a, 3000 Bern 13
Telefon privat 031 839 73 24

Mitglieder Gewerbeverein Vechigen

Agrarhandel, Detailhandel, Brenn- und Treibstoffhandel

LANDI Vechigen 031 839 04 63
 Bahnhofstrasse 2 adrian.broenimann@
 3067 Boll landivechigen.ch
 www.landivechigen.ch

Architekturbüro, Ingenieurbüro, Planung

Büro für Bauorganisation 031 351 22 22
 Pappelweg 29 h.hofer@b-bo.ch
 3013 Bern www.b-bo.ch

Grossenbacher + Glauser AG 031 839 44 00
 Wydenstrasse 4 resglauser@bluewin.ch
 3076 Worb

LoryBau AG 079 685 94 75
 Kirchmatt 4a info@lorybau.ch
 3067 Vechigen www.lorybau.ch

J. Sieber Ingenieurbüro f. Hoch- +Tiefbau
 Winkelweg 10 031 932 11 22
 3072 Ostermundigen siebering@bluewin.ch

Banken

Raiffeisen Worblen-Emmental 031 838 56 73
 Worbstrasse 4 christoph.koenig@raiffeisen.ch
 3067 Boll raiffeisen.ch/worblen-emmental

UBS Switzerland AG 031 838 64 29
 Kirchweg 1 christian.za.moser@ubs.com
 3076 Worb www.ubs.com

Valiant Bank AG 031 934 30 80
 Bernstrasse 32 stefan.affolter@valiant.ch
 3072 Ostermundigen www.valiant.ch

Bäckerei, Café, Konditorei,

Bäckerei Meier 031 839 65 85
 Lindentalstrasse 9 info@kreativbeck.ch
 3067 Boll www.kreativbeck.ch

Bauhaupt- und Nebengewerbe

Büchi Bauunternehmung AG
 Hochbau, Immobilienverwaltung 031 331 56 56
 Meisenweg 15 daniel.buechi@buechibau.ch
 3000 Bern 22 www.buechibau.ch

Gebäudemanagement by Hosner GmbH
 Umbau, Renovation, Unterhalt
 AetZRütti 244 m_hosner@bluewin.ch
 3068 Utzigen www.hosner-gmbh.ch

Grossenbacher Bedachungs AG
 Bedachungen
 Biembachstrasse 88 034 461 21 62
 3419 Biembach im Emmental BE www.grossenbacher-ag.ch

Kehrli Bedachungen AG 031 311 40 49
 Gerberngasse 30a kehrli.bedachungen@bluewin.ch
 3000 Bern 13 www.kehrli-bedachungen.ch

A. Krebs AG
 Tor- und Metallbau 031 839 05 62
 Lindentalstrasse 5 info@krebs-tore.ch
 3067 Boll www.krebs-tore.ch

W. Kummer Bautech. spez. Arbeit
 Vechigenstrasse 38 079 288 10 20
 3076 Worb kummer.bautech@bluewin.ch

Alb. Wahlen AG 031 331 66 15
 Wankdorffeldstrasse 70 admin@wahlen-alb.ch
 3014 Bern www.wahlen-alb.ch

Widmer Transporte, Muldenservice, Kran-/Baggerarbeiten,
 Entsorgungen 031 832 54 63
 Worbstrasse 22 widmer-transporte@bluewin.ch
 3067 Boll www.widmer-transporte.ch

Bedachungen

Grossenbacher Bedachungs AG
 Bedachungen
 Biembachstrasse 88 034 461 21 62
 3419 Biembach im Emmental BE www.grossenbacher-ag.ch

Kehrli Bedachungen AG 031 311 40 49
 Gerberngasse 30a kehrli.bedachungen@bluewin.ch
 3000 Bern 13 www.kehrli-bedachungen.ch

Bestattungsdienst

Grunder AG, Bestattungsdienst
 Hutmatt 168 031 839 19 72
 3068 Utzigen info@grunder-utzigen.ch
 www.grunder-utzigen.ch

Bürodienste

BIA Bürodienste Richard 079 428 93 59
 Stämpbachpark 11 info@bia-buerodienste.ch
 3067 Boll www.bia-buerodienste.ch

Carrosserie

Autoklinik
 Carrosserie, Garage, Pneuhandel 031 839 76 76
 Bernstrasse 34 info@autoklinik-boll.ch
 3067 Boll www.autoklinik-boll.ch

Carrosserie F. Müller 031 931 80 81
 Bollstrasse 31 info@motomueller.ch
 3076 Worb www.motomueller.ch

Coiffeur, Kosmetik

Coiffeur Hairmony 031 839 08 60
 Bernstrasse 28 info@hairmony.ch
 3067 Boll www.hairmony.ch

Coiffure Rainbow 031 839 83 20
 Kernstrasse 5b egli-leiser@bluewin.ch
 3067 Boll www.coiffure-rainbow.ch

Drogerie / Naturheilmittel

Drogerie Dreier 031 839 00 22
 Kernstrasse 1 info@drebo.ch
 3067 Boll www.drebo.ch

Druckerei

Länggass Druck Bern AG 031 307 75 75
 Länggassstrasse 65 geiger@ldb.ch
 3000 Bern www.ldb.ch



Carrosserie

Bernstrasse 34
3067 Boll
Tel. 031 839 76 76

Garage

Bernstrasse 34
3067 Boll
Tel. 031 839 76 76

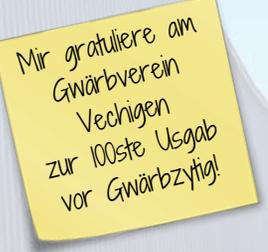
Pneuhandel

Bollhölzliweg 3
3067 Boll
Tel. 031 839 56 50

info@autoklinik-boll.ch · www.autoklinik-boll.ch



INDIVIDUELL,
KOMPETENT UND
PERSÖNLICH



Architektur Alex Metzger AG
Oberdorf 10a, 3326 Krauchthal
034 411 32 07, architektur-metzger.ch

Willkommen bei der Bank,
die auch ein KMU ist.



«Als lokale und unabhängige Bank sind wir selbst ein KMU. Deshalb kennen wir Ihre Herausforderungen und beraten Sie auf Augenhöhe. Reden Sie mit uns über Ihr KMU.»

Christoph König
Leiter Geschäftsstelle Boll

Raiffeisenbank Worblen-Emmental
Biglen - Boll - Ittigen - Ostermundigen - Worb
www.raiffeisen.ch/firmenkunden

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei



**Planung - Innenausbau - Elementbau
Sanierung - Zimmerei**

Lindentalstrasse 110 - 3067 Boll
Tel. 031 839 18 10 - info@christen-holzbau.ch
www.christen-holzbau.ch

**GEWERBEVEREIN
VECHIGEN**

www.gvvechigen.ch



**Die Lehrstellenbörse finden
Sie auf der letzten Seite dieser
Ausgabe!**

Inserat Ruch Druck

EDV, Software, Multimedia**byteNET GmbH**

EDV Beratung und Verkauf
Bernstrasse 118
3066 Stettlen
031 932 33 43
info@bytenet.ch
www.bytenet.ch

mediaplaner gmbh

Multimedia-Solutions
Vorackerweg 6
3073 Gümligen
031 958 90 00
carlo.gieriet@mediaplaner.ch
www.mediaplaner.ch

Soft GmbH, Entwicklung Verkauf

Support für Business-Software
Bernstrasse 118
3066 Stettlen
031 832 02 01
info@a-office.ch
www.a-office.ch

Elektroinstallationen, Telekommunikation, Photovoltaik**Burkhard Elektro AG**

Hauptstrasse 3
3076 Worb
031 839 82 82
info@burkhardelektro.ch
www.burkhardelektro.ch

B. Jordi AG

Biderstrasse 48
3006 Bern
031 961 09 20
jordielektro@bluewin.ch
www.elektrojordi.ch

Elektro Paganini AG

Ey 25
3063 Ittigen
031 917 20 00
info@elektro-paganini.ch
www.elektro-paganini.ch

Fitness, Gesundheit**Gesundheitstherapie-Vechigen**

Massagen und Therapien
Steinacker 28a
3067 Boll
079 543 81 94
info@gesundheitstherapie-vechigen.ch
www.gesundheitstherapie-vechigen.ch

Poseidon

Therapie Training Massage
Lindentalstrasse 6
3067 Boll
031 832 54 11
info@capun.ch
www.poseidon-boll.ch

Fahrschulen**Soltermann Fahrschule**

Auto + Motorrad
Talackerweg 118
3068 Utzigen
031 839 68 38
hansruedisoltermann@bluewin.ch

Steck Fahrschule Auto

Vorderer Rain 12 C
3068 Utzigen
031 839 14 44
va.steck@hispeed.ch

Garagen, Carrosserie, Pneuhandel

Arbor AG, Stapler, Verkauf,
Reparaturen, Vermietung
Lindentalstrasse 112
3067 Boll
031 838 51 61
info@arbor-ag.ch
www.arbor-ag.ch

Autoklinik

Carrosserie, Garage, Pneuhandel
Bernstrasse 34
3067 Boll
031 839 76 76
info@autoklinik-boll.ch
www.autoklinik-boll.ch

Garage Bärtschi Boll AG

Worbstrasse 26
3067 Boll
031 839 51 51
baertschi-peugeot@bluewin.ch
www.baertschi-boll.ch

Gerber Utzigen AG

Landtechnik, Automobile
und Busvermietung
Spirchen 142B
3068 Utzigen
031 839 68 88
info@gerber-utzigen.ch
sandra@gerber-utzigen.ch
martin@gerber-utzigen.ch
www.gerber-utzigen.ch

Carrosserie F. Müller

Bollstrasse 31
3076 Worb
031 931 80 81
info@motomueller.ch
www.motomueller.ch

Moto Service Soltermann

Landmaschinen, Motorgeräte,
Motorräder
Luterbachstrasse 207
3068 Utzigen
031 839 50 10
resu.soltermann@bluewin.ch
www.motoservicesoltermann.ch

Gartenbau/Gartenpflege/Gartenplanung**Alter Gartenbau**

Schlossstrasse 1B
3067 Boll
031 839 36 84
h.alter@gmx.ch
www.alter-gartenbau.ch

Christen & Walther AG

Sonnhaldenstrasse 2a
3067 Boll
031 839 20 06
info@cw-gartenbau.ch

Rubin Gartenbau

Luterbachstrasse 138
3068 Utzigen
031 839 37 04
info@rubin-gartenbau.ch
www.rubin-gartenbau.ch

Gastrobetriebe/Restaurants/Café**Café Stämpbach**

Kernstrasse 11
3067 Boll
031 839 83 66

Bäckerei Meier

Lindentalstrasse 9
3067 Boll
031 839 65 85
info@kreativbeck.ch
www.kreativbeck.ch

Restaurant zum Kreuz

Vechigen Dorf
3067 Boll
031 839 04 61
kreuz.vechigen@bluewin.ch
www.kreuz-vechigen.ch

Restaurant Linde

Lindentalstrasse 109
3067 Boll
031 839 04 52
lindepintli@bluewin.ch
www.linde-lindenthal.ch

Restaurant Rössli Heistrich

3068 Utzigen
031 839 04 56
info@heistrich.ch
www.roessli-heistrich.ch

Goldschmiedin**Ricarda Bürgi**

Riedli 108
3067 Boll
031 832 08 88
goldric@gmx.ch

Grafik, Gestaltung, Werbung**Schulertypo**

Grafik- und Gestaltungsatelier
Oberer Strassackerweg 12
3067 Boll
079 625 51 47
schulertypo@bluewin.ch
www.schulertypo.ch

Haushaltgeräte**Kurt Burkhalter
Haushaltgeräte-Service**

Worbstrasse 14
3067 Boll
031 832 05 82
info@haushaltgeraete-service.ch
www.haushaltgeraete-service.ch

Haustechnik

Peter Künzi AG

Spenglerei / Sanitär
Ey 3
3063 Ittigen
031 921 24 41
markus.kuenzi@spenglerei-kuenzi.ch
www.spenglerei-kuenzi.ch

Rüfenacht Haustechnik

Hursti 159
3068 Utzigen
076 330 48 75
info@ruefenacht-haustechnik.ch
www.ruefenacht-haustechnik.ch

Hebe- und Transportsysteme

Arbor AG, Stapler, Verkauf,
Reparaturen, Vermietung
Lindentalstrasse 112
3067 Boll
031 838 51 61
info@arbor-ag.ch
www.arbor-ag.ch

Heizung

Wyss Heizungen AG

Worbstrasse 19
3067 Boll
031 839 39 86
wys sagheizungen@bluewin.ch

Holzverarbeitende Betriebe

Brand Sägerei und Holzhandlung

Moosgasse 3
3067 Boll
031 839 24 71
brand-holz@lomain.ch

Christen Holzbau AG

Lindentalstrasse 110
3067 Boll
031 839 18 10
info@christen-holzbau.ch
www.christen-holzbau.ch

Peter Glatz

Kundenschreiner
Lindentalstrasse 32
3067 Boll
078 788 33 38
glaedu@email4u.ch

Grunder AG

Schreinerei, Fensterbau
Hutmatt 168
3068 Utzigen
031 839 19 72
info@grunder-utzigen.ch
www.grunder-utzigen.ch

Herzog Bau- und Holzbau AG

Bau, Zimmerei, Schreinerei
herzog.r@ligonet.ch

Holzbau Partner AG

Gümligentalstrasse 83a
3066 Stettlen
031 930 00 03
info@holzbau-partner.ch
www.holzbau-partner.ch

LoryBau AG

Kirchmatt 4a
3067 Vechigen
079 685 94 75
info@lorybau.ch
www.lorybau.ch

Otto Lädach AG (OLWO)

Bollstrasse 68
3076 Worb
031 838 44 44
u.laedrach@olwo.ch
www.olwo.ch

Ryser AG

Schreinerei Küchenbau
Schulhausstrasse 8k
3067 Boll-Vechigen
031 839 20 20
christian.ryser@ryser-ag.ch
michael.ryser@ryser-ag.ch
www.ryser-ag.ch

Schilt AG, Zimmerei

Hursti 159
3068 Utzigen
031 839 87 94
walter@schiltag.ch

Schreinerei Bärtschi

Bächi
3068 Utzigen
078 689 45 27
urs-83@hotmail.com

Sieber Holzbau AG

Radelfingenstrasse 126
3068 Utzigen
031 839 06 27
info@sieber-holzbau.ch
www.sieber-holzbau.ch

Spori Benu's Houzbou GmbH

Rämelgässli 80
3067 Boll
078 704 13 63
benu-spori@bluewin.ch
www.sb-houzbou.ch

Immobilien

AP Immobilien-Dienstleistungen
Rainweg 16
3068 Utzigen
031 761 30 65
info@ap-immobilien.ch
www.ap-immobilien.ch

BIA Bürodienste Richard

Immobilien
Stämpbachpark 11
3067 Boll
079 428 93 59
info@bia-buerodienste.ch
www.bia-buerodienste.ch

Kehaus AG, Immobilien & Treuhand

Aebnitweg 46
3068 Utzigen
031 839 55 55
kehaus-ag@hispeed.ch

RE/MAX, Immobilien N. Volken

Bernstrasse 131
3052 Zollikofen
031 334 19 19
nicole.volken@remax.ch
www.remax.ch

Industriezulieferer

Mohatech AG

Industrieautomation: Steuer-,
Regel- und Antriebstechnik,
Solar- und Energietechnik
Haselacker 146
3068 Utzigen
031 839 79 30
079 235 99 46
hans.moser@mohatech.ch
www.mohatech.ch

Baminox AG

Konstruktionen und Fabrikationen
von Anlagen für Industrie
Bollstrasse 43a
3076 Worb
031 832 05 00
info@baminox.ch
www.baminox.ch

Comlab Ittigen

radio frequency technology
Ey 13
3063 Ittigen
031 924 24 24
georg.stirnemann@comlab.ch
www.comlab.ch

Innendekorationen

Innendekorationen Heinz Kärcher

Bodenbeläge, Teppiche, Vorhänge
Stämpbachstrasse 14
3067 Boll
031 931 09 95
kaercher.heinz@bluewin.ch

Schneider Interieur

und Bodenbeläge
Bernstrasse 20
3067 Boll
031 921 60 64
info@schneider-interieur.ch
www.schneider-interieur.ch

Klima- und Lüftungsanlagen

Stoffel Klima AG

Morgenstrasse 121
3018 Bern
031 990 35 35
m.stoffel@stoffelag.ch
www.stoffelag.ch

Küchenbau

Grunder AG, Schreinerei,
Fensterbau, Bestattungsdienst
Hutmatt 168
3068 Utzigen
031 839 19 72
info@grunder-utzigen.ch
www.grunder-utzigen.ch

Holzbau Partner AG
Gümligentalstrasse 83a
3066 Stettlen
031 930 00 03
info@holzbau-partner.ch
www.holzbau-partner.ch

Ryser AG
Schreinerei Küchenbau
Schulhausstrasse 8k
3067 Boll-Vechigen
031 839 20 20
christian.ryser@ryser-ag.ch
michael.ryser@ryser-ag.ch
www.ryser-ag.ch

Landmaschinen

Gerber Utzigen AG
Landtechnik, Automobile
und Busvermietung
Spirchen 142B
3068 Utzigen
031 839 68 88
info@gerber-utzigen.ch
sandra@gerber-utzigen.ch
martin@gerber-utzigen.ch
www.gerber-utzigen.ch

Moto Service Soltermann
Landmaschinen, Motorgeräte,
Motorräder
Luterbachstrasse 207
3068 Utzigen
031 839 50 10
resu.soltermann@bluewin.ch
www.motoservicesoltermann.ch

Malerei, Gipserei

Gurtner + Co. AG
Lindentalstrasse 66
3067 Boll
031 839 17 65
info@gurtnercoag.ch
www.gurtnercoag.ch

Malerei Keller
Lauterbachstrasse 137
3068 Utzigen
roger.keller9@bluewin.ch

Wanner Malerei GmbH
Bernstrasse 32a
3067 Boll
079 669 92 10
wannerwald@bluewin.ch

Massagen und Therapien

Gesundheitstherapie-Vechigen
Massagen und Therapien
Steinacker 28a
3067 Boll
079 543 81 94
info@gesundheitstherapie-vechigen.ch
www.gesundheitstherapie-vechigen.ch

Metallbau

A. Krebs AG
Tor- und Metallbau
Lindentalstrasse 5
3067 Boll
031 839 05 62
info@krebs-tore.ch
www.krebs-tore.ch

Metzgerei

Metzgerei Jöhr AG
Neumattweg 21
3067 Boll
031 839 38 25

Metzgerei Stucki Boll
Worbstrasse 1
3067 Boll
031 839 26 40
info@baerenmetzgboll.ch
www.baerenmetzgboll.ch

Motorgeräte, Motorräder

Moto Service Soltermann
Landmaschinen, Motorgeräte,
Motorräder
Luterbachstrasse 207
3068 Utzigen
031 839 50 10
resu.soltermann@bluewin.ch
www.motoservicesoltermann.ch

Notariat, Advokatur

Baumann Bigler
Notare und Anwälte
Bernstrasse 30
3067 Boll
031 839 70 00
boll@bb-notare.ch
www.bb-notare.ch

Martin Buser
Dr. iur., Fürsprecher
Im Obermoos 7
3067 Boll
031 311 44 54
buser.advokatur@bluewin.ch

Daniel Kurt
Notar und Fürsprecher
Bernstrasse 70
3072 Ostermundigen
031 931 90 15
contact@dkurt.ch
www.dkurt.ch

Sägerei und Holzhandlung

Brand Sägerei und Holzhandlung
Moosgasse 3
3067 Boll
031 839 24 71
brand-holz@lomail.ch

Otto Lädach AG (OLWO)
Bollstrasse 68
3076 Worb
031 838 44 44
u.laedrach@olwo.ch
www.olwo.ch

Sanitärinstallationen

Krebs AG Boll
Sanitäre Installationen
Bernstrasse 20
3067 Boll
031 839 06 71
roland.friedli@krebs-ag.ch
www.krebs-ag.ch

Peter Künzi AG
Spenglerei / Sanitär
Ey 3
3063 Ittigen
031 921 24 41
markus.kuenzi@spenglerei-kuenzi.ch
www.spenglerei-kuenzi.ch

Schreinerei

Peter Glatz
Kundenschreiner
Lindentalstrasse 32
3067 Boll
078 788 33 38
glaedu@email4u.ch

Grunder AG
Schreinerei, Fensterbau
Hutmatt 168
3068 Utzigen
031 839 19 72
info@grunder-utzigen.ch
www.grunder-utzigen.ch

Herzog Bau- und Holzbau AG
Bau, Zimmerei, Schreinerei
herzog.r@ligonet.ch

Holzbau Partner AG
Gümligentalstrasse 83a
3066 Stettlen
031 930 00 03
info@holzbau-partner.ch
www.holzbau-partner.ch

Ryser AG
Schreinerei Küchenbau
Schulhausstrasse 8k
3067 Boll-Vechigen
031 839 20 20
christian.ryser@ryser-ag.ch
michael.ryser@ryser-ag.ch
www.ryser-ag.ch

Schreinerei Bärtschi
Bächi
3068 Utzigen
078 689 45 27
urs-83@hotmail.com

Spenglerei

Peter Künzi AG
Spenglerei / Sanitär
Ey 3
3063 Ittigen
031 921 24 41
markus.kuenzi@spenglerei-kuenzi.ch
www.spenglerei-kuenzi.ch



Rubin Gartenbau

25 Jahre

Gartenunterhalt • Gartenänderungen • Gartenneuanlagen

Telefon 031 839 37 04 • info@rubin-gartenbau.ch • www.rubin-gartenbau.ch

Andreas Krebs
Tor- und Metallbau

Regionalvertretung
Hörmann 

KREBS

Lindentalstrasse 5
3067 Boll/Bern
Tel. 031 839 05 62
Fax 031 839 22 71
www.krebs-tore.ch
info@krebs-tore.ch


ZURICH®

Marino Morocutti
Vorsorgeberater

ZURICH, Generalagentur
Markus von Gunten AG
Hofgut
3073 Gümligen

Telefon 031 378 65 65
Fax 031 378 65 66

marino.morocutti@zurich.ch
www.facebook.com/
agenturmarkusvongunten

Buchhaltung
Steuerberatung
Abschlussberatung
Unternehmensberatung
Liegenschaftsverwaltung

KURT TREUHAND GmbH

Bernstrasse 70, Postfach 298
3072 Ostermündigen 2
Telefon 031 931 57 55
contact@kt-gmbh.ch
Fax 031 931 09 79

Geschäftsführung: Christa Gerber-Kurt

Mitglied TREUHAND | SUISSE



MITGLIED SCHWEIZERISCHER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

PARKETT IM BAD?



SCHNEIDER | INTERIEUR & BODENBELÄGE

Ihr Spezialist für innovative
Lösungen berät Sie gerne!

Bernstrasse 20, Boll / Tel. 031 921 60 64
www.schneider-interieur.ch



Torbau

A. Krebs AG
Tor- und Metallbau
Lindentalstrasse 5
3067 Boll
031 839 05 62
info@krebs-tore.ch
www.krebs-tore.ch

Transporte

Widmer Transporte, Muldenservice, Kran-/Baggerarbeiten,
Entsorgungen
Worbstrasse 22
3067 Boll
031 832 54 63
widmer-transporte@bluewin.ch
www.widmer-transporte.ch

Treuhand

Kehaus AG, Immobilien & Treuhand
Aebnitweg 46
3068 Utzigen
031 839 55 55
kehaus-ag@hispeed.ch

Kurt Treuhand GmbH
Bernstrasse 70
3072 Ostermundigen
031 931 57 55
contact@kt-gmbh.ch

TV, SAT, HiFi, PC

Burkhard AG, TV, Sat, HiFi, PC
Worbstrasse 14
3067 Boll
031 839 20 83
verkauf@burkhardag.ch
www.burkhardag.ch

Versicherung

AXA
Versicherungen
Dorfmärit 14
3065 Bolligen
031 932 10 02
res.schmid@axa.ch
www.res-schmid.ch

AXA Winterthur
Versicherungen Vorsorge
Laupenstrasse 19
3001 Bern
031 310 45 19
christian.streule@axa.ch
www.axa.ch

emmental versicherung
Bächi 206
3068 Utzigen
031 839 29 40
g.oberli@bluewin.ch
www.emmental-versicherung.ch

Zurich Schweiz
Generalagentur
Hofgut
3073 Gümligen
031 378 65 65
marino.morocutti@zurich.ch
www.zurich.ch

Wand- und Bodenbeläge

Innendekorationen Heinz Kärcher
Bodenbeläge, Teppiche, Vorhänge
Stämpbachstrasse 14
3067 Boll
031 931 09 95
kaercher.heinz@bluewin.ch

W. Kummer Bautech. spez. Arbeit
Vechigenstrasse 38
3076 Worb
079 288 10 20
kummer.bautech@bluewin.ch

**Schneider Interieur
und Bodenbeläge**
Bernstrasse 20
3067 Boll
031 921 60 64
info@schneider-interieur.ch
www.schneider-interieur.ch

Martin Schüpbach
Keramische Wand- u. Bodenbeläge
unterer Rainweg 37
3068 Utzigen
079 659 43 05
schuepbach-utzigen@bluewin.ch
www.schuepbach-utzigen.ch

Webdesign

evoNET web solutions
Bernstrasse 118
3066 Stettlen
031 832 02 02
info@evonet.ch
www.evonet.ch

Wohn- und Pflegeheim

Wohn- und Pflegeheim Utzigen
Wuhlstrasse 110a
3068 Utzigen
031 838 21 11
info@schlossutzigen.ch
www.schlossutzigen.ch

Zimmerei

Christen Holzbau AG
Lindentalstrasse 110
3067 Boll
031 839 18 10
info@christen-holzbau.ch
www.christen-holzbau.ch

Herzog Bau- und Holzbau AG
Bau, Zimmerei, Schreinerei
herzog.r@ligonet.ch

Holzbau Partner AG
Gümligentalstrasse 83a
3066 Stettlen
031 930 00 03
info@holzbau-partner.ch
www.holzbau-partner.ch

Schilt AG, Zimmerei
Hursti 159
3068 Utzigen
031 839 87 94
walter@schiltag.ch

Sieber Holzbau AG
Radelfingenstrasse 126
3068 Utzigen
031 839 06 27
info@sieber-holzbau.ch
www.sieber-holzbau.ch

Spori Benu's Houzbou GmbH
Rämelgässli 80
3067 Boll
078 704 13 63
benu-spori@bluewin.ch
www.sb-houzbou.ch

Family Day

Ein Fest mit Vechigen

15:00 bis 19:00 Uhr

Bühnenvorführungen

Festwirtschaft

Spiel

Party

Barbetrieb

Festwirtschaft

DJ So&So

bis 02:30 Uhr



8. September
2018

Parkplatz
signalisiert!

Ein Fest für Vechigen

VECHIGEN NIGHT

8. September 2018
Stämpbach Schulhaus, 3067 Boll

TURN- UND SPORTVEREIN
VECHIGEN





Ihr Qualitäts-Fachgeschäft für:

- Fleisch aus der Region
- Fleisch, Wurst, Traiteur
- Pfannenfertiges
- Fleischplatten
- Fleischfondues
- Geräucherte Spezialitäten
- Party-Service kalt und warm
- Grill-Party-Service
- Grill- und Party-Zelt
- Tisch- und Bänke-Vermietung
- Grosser Grill für Spanferkel



Anton Stucki
 Worbstrasse 1
 3067 Boll b. Bern
 Telefon 031 839 26 40

**Wir bringen Ihren Garten
 auf einen grünen Zweig!**



**Neuanlagen
 Unterhaltsarbeiten
 Umänderungen
 Verbundsteinplätze**

Hermann Alter
 eidg. dipl. Gärtnermeister
 Schlosstrasse 1b
 Postfach 105
 3067 Boll
 Telefon 031 839 36 84
 Natel 079 653 55 88
 www.alter-gartenbau.ch

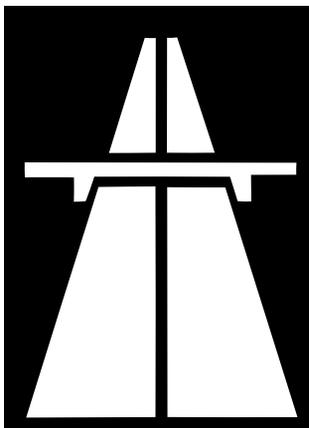
Rufen Sie uns an !



HERZOG

**baut auf
 baut um
 baut an**

Zimmerei Bau Schreinerei Tel. 031 330 40 70 www.herzogbau.ch



FAHRSCHULE

Hansruedi Soltermann
 Telefon 031 839 68 38
 Natel 079 481 98 51
 Talacker 3068 Utzigen



**SERVICE UND
 VERKAUF**

schnell, zuverlässig, preiswert

**BURKHARD
 TV • VIDEO • HI-FI**

WORBSTASSE 14, 3067 BOLL
 TELEFON 031 839 20 83

Ferienstimmung im Dorfzentrum

Beim Durchqueren von Boll fällt er auf: der sommerlich dekorierte Bärenkreisel. Nach dem bereits zur Tradition gewordenen Adventsschmuck und dem Osterschmuck wurde der Kreisel diesen Juni zum ersten Mal im Sommerlook dekoriert. Die Idee, den Passanten so einen Vorgeschmack auf den Sommer zu präsentieren und freudige Ferienstimmung im Dorfzentrum aufkommen zu lassen, gefällt. Wiederum ist es dem bewährten «Chreiselteam» des Gewerbevereins Vechigen gelungen, etwas Abwechslung und einen Farbtupfer ins Dorf zu zaubern. Der Gewerbeverein Vechigen dankt allen Beteiligten und den Spendern und Spenderinnen des Dekomaterials.



Raiffeisenbank in Boll – wir sind für Sie da

Die Raiffeisenbank in Boll in stetigem Wandel

In der Raiffeisenfiliale in Boll begrüsst Sie seit gut einem Jahr, an drei Tagen in der Woche, ein Lernender am Schalter. In der Filiale Boll werden die Lernenden an das Schaltergeschäft herangeführt und ausgebildet. Für die Basisausbildung am Schalter ist Regula Hefti, Kundenberaterin in Boll, zuständig.

Raiffeisen setzt auf persönliche Beratung

Um der erhöhten Nachfrage nach qualifizierten Beratungen gerecht zu werden, führen wir seit zwei Jahren ein neues Schalterkonzept. Besuchen Sie uns ab und zu am Schalter, ist Ihnen bestimmt aufgefallen, dass wir in der Regel lediglich einen Schalter geöffnet haben. In der heutigen Zeit ist das Bankgeschäft komplexer und beratungsintensiver, erklärt Christoph König, Leiter der Geschäftsstelle Boll. Typische Schaltergeschäfte wickeln die Kunden zu einem grossen Teil selbst, via Bancomat, E-Banking und TWINT, ab. Die Bargeldtransaktionen an unseren Schaltern gehen stetig zurück. So können freie Personalressourcen für Beratungen geschaffen werden. Rahel Keller, Kundenberaterin, kümmert sich um Ihre individuelle Vermögensanlage. Wir nehmen uns Zeit für Ihre Fragen und Anliegen und helfen Ihnen unter anderem bei folgenden Themen gerne weiter:

- ✓ Fragen zu unseren Dienstleistungen (z.B. E-Banking, Rechnungsabwicklung direkt über die Bank, die richtige Wahl von Ferienzahlungsmitteln,...)
- ✓ Kontoeröffnungen
- ✓ Beratungen zu den Themen Zahlen, Sparen, Vorsorgen
- ✓ Anlage- und Vermögensberatung
- ✓ Pensions- und Nachlassplanung
- ✓ Finanzierung von Wohneigentum



v.l.n.r. Regula Hefti, Christoph König und Rahel Keller

Schauen Sie bei uns vorbei und lernen Sie die Mitarbeiter der Bank im Dorf kennen. Sie helfen uns, wenn Sie sich **für eine Beratung vorgängig telefonisch für einen Termin anmelden**, damit wir unsere Ressourcen optimal einsetzen können. Wir machen den Weg frei für individuelle Finanzlösungen.

5 Tage pro Woche für Sie da

Unsere Bank ist von Montag bis Freitag, jeweils von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr, geöffnet.

Beratungen ausserhalb der Banköffnungszeiten sind auf Voranmeldung ebenfalls möglich.



Gwärbzytig-Jubiläum: 100. Ausgabe

Z Vechige i Bärge u Tal
het's Hüüfe Lüt grad überall,
wo finge, d Gwärbzytig syg wichtig,
dass se gäb, das syg guldrichtig!

All paar Monet isch's so wyt:
für d Nöiusgab wird's wieder Zyt:
Teil plange uf die nöije Gschichte,
Teil warte uf aktuell Brichte;

Yblich git's i Brüef u Sache
u was die Gwärbler alls tüe mache;
em Glädus Gschichtli isch ou da
u wed e Lehrstell söttisch ha, etc. etc.

Zwüschedry git's Inserat,
wo me gseht, die sy parat:
Läbesmittel, Gaschtwirtschaft,
Gsundheit, Schönheit, Körperchraft;

Husbou, Technik, Bürosache,
Blueme, we Du's schön wettsch mache,
Versicherige u Notar ...,
Dokter, Zahnarzt, ... – alles klar.

U für ds Gäld, da fingsch e Bank,
u i dr Fahrschuel nimmsch dr Rank
u sötti öpper ganz ermatte,
chönnt me würdig ne bestatte.

Auf einisch wird eim sunneklar:
hie het's fasch alles, das isch wahr!
«Was willst Du in die Ferne schweifen,
wenn das Gute liegt so nah!»
so wie Goethe das schon sah.

Lehrstellenbörse



**GEWERBEVEREIN
VECHIGEN**

www.gvvechigen.ch

Stand 4. August 2018 Lehrstelle frei ✓ Lehrstelle besetzt ✗

Lehrstellen	2019	2020	Firma	Name	Vorname	Strasse G	PLZ/Ort G	TeL. G	email	Webseite
Anlagen- & Apparatebauer	✓	✓	Baminox AG	Berger	Christoph	Bollstr. 43A	3076 Worb	031 832 05 00	info@baminox.ch	www.baminox.ch
Assistentin Gesundheit + Soziales (AGS) EBA	✓	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Moser	Margret	Wuhltrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	margret.moser@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Automobilfachmann EFZ	✗	✓	Gerber Utzigen AG	Gerber	Martin	Sprühen 142B	3068 Utzigen	031 839 68 88	info@gerber-utzigen.ch	www.gerber-utzigen.ch
Bäcker / Konditor	✓	✓	Bäckerei Meier	Meier	Rolf	Lindentalstr. 9	3067 Boll	031 839 65 85	info@kreativbeck.ch	www.kreativbeck.ch
Baummaschinenmechaniker	✓	✓	Arbor AG	Wirth	Martin	Lindentalstr. 112	3067 Boll	031 838 51 61	m.wirth@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Coiffeuse	✓	✓	Coiffure Hairmony	Dubach	Manuela	Bernstr. 28	3067 Boll	031 839 08 60	info@hairmony.ch	www.hairmony.ch
Coiffeuse / Coiffure	✓	✓	Coiffure Rainbow	Egli-Leiser	Brigitte	Kernstr. 5b	3067 Boll	031 839 83 20	egli-leiser@bluewin.ch	www.coiffure-rainbow.ch
Detailhandelsfachmann /-frau	✓	✓	Arbor AG	Banga	Daniel	Lindentalstr. 112	3067 Boll	031 838 51 61	d.banga@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Detailhandelsfachmann /-frau	✓	✓	Bäckerei Meier	Meier	Rolf	Lindentalstr. 9	3067 Boll	031 839 65 85	info@kreativbeck.ch	www.kreativbeck.ch
Detailhandelsfachmann /-frau	✓	✓	Landi Vechigen	Brönnimann	Adrian	Bahnhofstr. 2	3067 Boll	031 839 04 63	adrian.broennimann@landivechigen.ch	www.landivechigen.ch
Drogistin	✓	✓	Drogerie Dreier	Dreier	Rachel	Kernstr. 1	3067 Boll	031 839 00 22	info@drebo.ch	www.drebo.ch
Druckertechnologe	✓	✓	Länggass Druck AG Bern	Geiger	Markus	Länggassstr. 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Elektroinstallateur, Montageelektriker	✗	✓	Burkhard Elektro AG	Tüscher	Klaus	Hauptstr. 3	3076 Worb	031 839 82 82	klaus.tuescher@burkhardelektro.ch	www.burkhardelektro.ch
Elektroinstallateur, Montageelektriker	✓	✓	Elektro Paganini AG	Schumacher	Hanspeter	Ey 25	3063 Ittigen	031 917 20 00	info@elektro-paganini.ch	www.elektro-paganini.ch
Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ für Behinderte	✗	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Moser	Margret	Wuhltrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	margret.moser@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Fachfrau/Fachmann Betriebs-unterhalt EFZ Richtung Hausdienst	✗	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Immobilien AG	Hulliger	Hansulrich	Wuhltrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 50	hansulrich.hulliger@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ	✓	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Moser	Margret	Wuhltrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	margret.moser@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Gärtner	✓	✓	Rubin Gartenbau	Rubin	Daniel	Luterbachstr. 138	3068 Utzigen	031 839 37 04	info@rubin-gartenbau.ch	www.rubin-gartenbau.ch
Gebäudetechnikplaner Lüftung	✓	✓	Stoffel Klima AG	Stoffel	Marco	Morgenstr. 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stoffel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	✓	Landi Vechigen	Brönnimann	Adrian	Bahnhofstr. 2	3067 Boll	031 839 04 63	adrian.broennimann@landivechigen.ch	www.landivechigen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Rohrbach	Therese	Wuhltrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 06	therese.rohrbach@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✓	✓	Otto Lädrrach AG	Lädrrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedrrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✓	✓	Ratifeisenbank Worblen-Emmental	Schwander	Astrid	Bahnhofplatz 5	3076 Worb	031 838 55 55	astrid.schwander@ratifeisen.ch	www.ratifeisen.ch
Köchin/Koch EFZ	✓	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Ursenbacher	Rolf	Wuhltrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 31	rolf.ursenbacher@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Landmaschinenmechaniker	✓	✓	Gerber Utzigen AG	Fankhauser	Thomas	Sprühen 142B	3068 Utzigen	031 839 68 88	info@gerber-utzigen.ch	www.gerber-utzigen.ch
Logistiker EFZ	✓	✓	Otto Lädrrach AG	Lädrrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedrrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Lüftungsanlagenbauer	✓	✓	Stoffel Klima AG	Stoffel	Marco	Morgenstr. 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stoffel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Maler/in	✓	✓	Gurtner + Co. AG	Gurtner	Franco	Lindentalstr. 66	3067 Boll	031 839 17 65	info@gurtnercoag.ch	www.gurtnercoag.ch
Maurer	✓	✓	Büchi Bauunternehmung AG	Büchi	Daniel	Meisenweg 15	3000 Bern 22	031 331 56 56	daniel.buechi@buechibau.ch	www.buechibau.ch
Metallbauer	✗	✓	A. Krebs AG	Krebs	Andreas	Lindentalstr. 5	3067 Boll	031 839 05 62	info@krebts-tore.ch	www.krebts-tore.ch
Polygraf/in Medienproduktion	✓	✓	Länggass Druck AG Bern	Geiger	Markus	Länggassstr. 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Printmedienverarbeiter/in	✓	✓	Länggass Druck AG Bern	Geiger	Markus	Länggassstr. 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Säger EFZ	✓	✓	Otto Lädrrach AG	Lädrrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedrrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Schreiner	✗	✓	GRUNDER AG	Grunder	Beat	Hutmatt 168	3068 Utzigen	031 839 19 72	info@grunder-utzigen.ch	www.grunder-utzigen.ch
Schreiner	✗	✓	Holzbau Partner AG	Wegmüller	Urs	Gümligentalstr. 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	info@holzbau-partner.ch	www.holzbau-partner.ch
Schreiner	✗	✓	Ryser AG Schreinerei	Ryser	Michael	Schulhausstr. 8k	3067 Boll	031 839 20 20	michael.ryser@ryser-ag.ch	www.ryser-ag.ch
Spengler(in) EFZ	✗	✓	Peter Künzi AG	Künzi	Markus	Ey 3	3063 Ittigen	031 921 24 41	markus.kuenzi@spenglerei-kuenzi.ch	www.spenglerei-kuenzi.ch
Strassentransportfachmann/frau EFZ	✓	✓	Otto Lädrrach AG	Lädrrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedrrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Strassentransportpraktiker/in EBA	✓	✓	Otto Lädrrach AG	Lädrrach	Ueli	Bollstr. 68	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedrrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Zimmermann	✓	✓	Christen Holzbau AG	Schertenleib	Thomas	Lindentalstr. 110	3067 Boll	031 839 18 10	info@christen-holzbau.ch	www.christen-holzbau.ch
Zimmermann	✓	✓	Holzbau Partner AG	Wegmüller	Urs	Gümligentalstr. 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	info@holzbau-partner.ch	www.holzbau-partner.ch
Zimmermann, Holzarbeiter	✓	✓	Sieber Holzbau AG	Aeschlimann	Hans-Jürg	Radelfingenstr. 126	3068 Utzigen	031 839 06 27	info@sieber-holzbau.ch	www.sieber-holzbau.ch

IMPRESSUM

Herausgeber: Gewerbeverein Vechigen, www.gvvechigen.ch **Verantwortliche Redaktoren:** Marcel Stöckli Jürg Sieber **Finanzen:** Sandra Gerber **Gewerbe:** Jürg Sieber **Gesundheit/Landwirtschaft:** Pia Rohrbach, Benz Kammermann **Kultur/Vereine:** Peter Glatz **Politik/Gemeinde:** Marcel Stöckli **Mitarbeiter:** Daniel Banga **Gestaltung:** Pius Schuler, schulertypo.ch **Druck:** Druckerei Ruch AG, Ittigen, mail@ruchdruck.ch, www.ruchdruck.ch